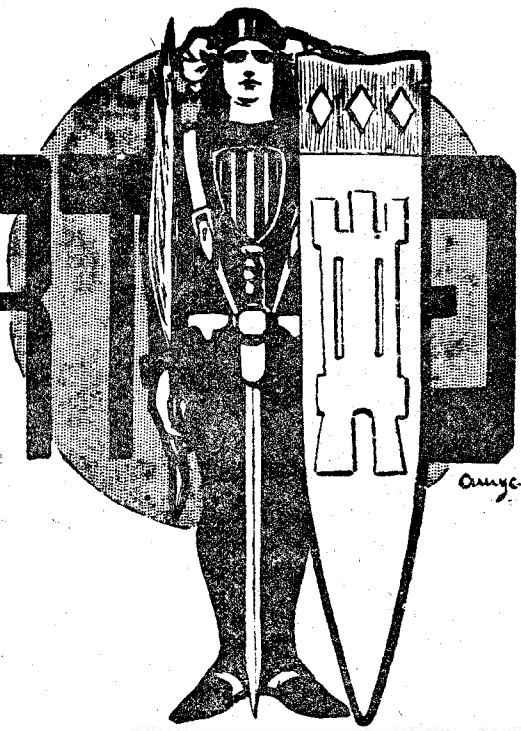


# BALUART DE SITGES



**PREUS DE SUSCRIPCIÓ:**

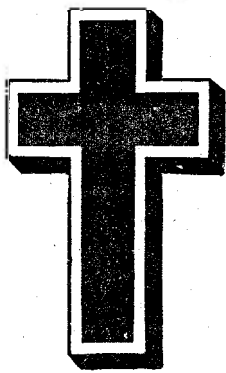
Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas  
Espanya, un any, 7' id.  
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remitits y Reclams  
a preus convencionals

« **Setmanari català** »

Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27



## D. Sadurní Bertrán y Robert

Morí a Sant Pere de Ribas el día 10 del corrent mes

A. C. S.

Sos afligits esposa, fills, pares, pares polítichs, germans, oncles, cusins y demés parents, (pre-sents y ausents), al participar a sos amichs y coneguts tan sensible perdua, els hi pregan el tinguin present en sas oracions, per quin especial favor els hi quedarán eternament agrahits.

### El banquet del Directori

El diumenge passat, conforme anunciarem, va celebrarse al «Teatre Nou Retiro», de Barcelona, el banquet mónstruo en obsequi al Directori de la Lliga Regionalista, que l componen els Srs. Rusiñol, Prat de la Riba, Abadal, Carner y Cambó.

A la festa, que resultá encoratjadora de debó y de quina se'n guardarà memoria imperdurable, hi assistiren nombrosas representacions de tots els elements regionalistas de Catalunya, aplegats en estreta germanor, manifestant una comunió de sentiments íntima y vehement envers la nostra estimada patria.

L'acte resultá una prova eloqüent de la vitalitat inmensa del Catalanisme, del entusiasme grandíós que regna entre tots els germans ab patriotisme y un mentís contundent contra las calumnias que inventan els nostres enemichs ab la intenció de dividirnos, com si la causa de Catalunya fos un partit polítich qualsevol dels que s' estilan, en els que no més s' hi lluyta per mesquinesas y miserias personals.

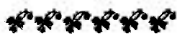
Omitím ressenyar la festa, per haberho fet ja ben extensament els diaris barceloníns, y sí sòls farém constar que 'ls brillants discursos pronunciats en el banquet han produhit excelent efecte entre tots els autonomistas, per l'esperit de concordia ben ample

y fraternal qu' en ells s' hi distingía y que de totas veras aplaudím.

El Catalanisme és un mohiment essencialment nacional, y en ell may podrán ferhi efecte las petitesas que rosegan el cor dels partits polítichs.

El Directori és una esperansa conduhent a la germanor que tant desitjém, y per aixó els nostres anhels de que'l guihi l' encert més just en tots els seus actes, ens surten del fons de l' ánima.

De la nostra vila assistiren a tan hermosa festa, representacions de BALUART DE SITGES, dels catalanistas y altres elements, envianthi ademés la seva adhesió varis regidors regionalistas.



### Nos ab nos

Diferentas vegadas hem posat de relleu desde aquestas planas, el pernicios efecte que produeix l'apartament en l'intervenció de la cosa pública, de las personas que per sa posició, sos mereixements y sa inteligencia, venen a cooperar en la tasca costosa y sempre difícil de la governació dels pobles.

Avuy día, per desgracia, l'encogiment y l'apatia pels assumptos públichs se trovan encare bastant

generalisats y obeeixen sens dubte a una causa primordial que sobresurt per demunt de totas las demés: aquesta causa no és altre que la repulsió que inspiran els procediments que s'emplean y el mecanisme xorch que s'adopta pera el millor funcionament de la vida política. Y si els vicis que porta aparellats l'actual sistema de govern, han servit pera ferlo aborrible y apartar de tota intervenció a las personas més inteligents y més instruidas, en cambi, aquestos mateixos vicis han donat peu pera que s'enlaressin els homes fracassats en altres professions, verdaders aventurers, que convertint la política en un ofici, no reparan en medis pera satisfacer sas ambicions personals, enganant al poble ab falsas promesas que ja may podran complirse.

Las anteriors consideracions facilment comprobables, si se examina lo que succeeix en el centre de direcció y de govern, prenent aquestas paraulas en el seu sentit més ampli, tampoch son difícil, de deduir si ens fixém en el cercul més reduit de las relacions que sostenim ab entitats, que, com el Municipi tan d'aprop afectan als nostres interessos.

Aqui a Sitges tenim un cas practich claríssim que corrobora evidentment la tassis que acabém d'exposar. Durant molts anys hem sofert, ab indiferencia may prou censurable, el jou vergonyós d'un home

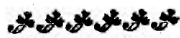
que ha disposat a gratzient dels cabals del poble, quan ningú fora tan inehsat de confiarli els seus interessos particulars. Els Ajuntaments que en aquest transcurs de temps han vingut formantse, no han respost fidelment al caracter especial y propi de tals organismes, y oblidant las facultats que naixen de sa genuina finalitat, els regidors elegits pel cacich pot dirse que exercian nominalment el carrech, quedant tot supeditat a la voluntat d'un sol home, que ja sabem el mal ús que ha fet de la confiansa que en mal hora hi depositaren.

El caciquisme imperant y triomfador dintre la Casa de la Vila, feu cundir el fastich que tothom sentia en aceptar un carrech, que, de volguerse cumplir honradament, estava sembrat de perills y obstacles y propens a ocasionar inevitables disgustos. Malgrat aquets entorpiments, el poble, reaccionant de cop y volta contra tantas miserias, portá dintre la Corporació Municipal a patricis dignissims que no vacilaren en sacrificar la seva tranquil·litat en benefici de la major cultura y positiu engrandiment de la nostra Vila.

En l'actualitat, donchs, el nostre Municipi el forman personas gelosas en el compliment de son dever, pero encare hi ha quedat ronya y aquesta convé que desapareixi. Respectuosos, com som, ab todas las ideas y simpatisant obertament ab las que significan avens y civilisació, no cal dir el despreci que'ns inspiran els homes que predicant constantment doctrinas democráticas, demostren ab sos actes ser uns pobres incòncients, uns sectaris ignorants que no coneixen més llibertat que la fabricada un son esquifit cervell.

Aquestos són els únics comentaris que'ns brollan de la ploma al recordar el llástimós espectacle que va donar un *avensat*, després de la sessió celebrada el dimars de la setmana que acaba de transcorre. Encare que'l mal ja ve de lluny y encare que el referit subjecte estigui acostumat a *marranejar*, gracias a las complacencias del anterior arcalde, creyém, per dignitat del mateix Ajuntament, que s'imposa buscar prompte remey y acabar per sempre las violencias incultas y las ridiculas *tartarinadas* del celeberrim company de Consistori.

Y precisament en aquets cassos, es quan se fan remarcables las consideracions exposadas en las ratllas precedents, y es quan se evidencia més la necessitat de que ocupin els llochs públics personas competents, ab la suficient educació y de capacitat reconeguda. Unicament aixís, estaríam lliures de veurens representats per tipos; quin principal mérit consisteix en ser trossos inmensos de carn batejada.

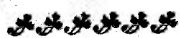


## Plany

Voldria despullarm' de ma experiència y fondrers ma memoria tot d' un colp; voldria deturar de dins ma pensa el bull de mos recorts.

Voldria torná' enrera, molt enrera; y al arribá' altre volta als primers jorns, tancarsem pera sempre mas parpellas... sense coneixe 'l món!

E. NOVELL SANS



## Desde Santiago de Cuba

### Una Exposició

Un grupo de damas de aquesta ciutat, desitjosas de commemorar de manera digna el segon aniversari de la constitució de la República Cubana, van tenir la bona pensada de celebrar una especie d'Exposició de Bellas Arts y Arts útils.

Aquesta es celebrá durant els días 20, 21 y 22 del prop-passat mes de Maig, siguent la primera vegada que a Santiago hi tenia lloch un acte de tal naturalesa,

per quin motiu la expectació despertada per la festa era grandiosa, com nombrosos y oposats els auguris que respecte al resultat y l' éxit de la mateixa per tot arreu es feyan.

Per fi, arribá el día 20; y prèvi un discurs pronunciat pe'l Governador y un altre fet pe'l digne Arcalde D. Emili Bacardí, persona d'esperit molt lliberal, van obrirse els salons del edifici del Govern Civil, qu' és ahont es trobava instalada la Exposició, donantshi tot seguit entrada al públich.

Lo primer que podia contemplarse al visitar la Exposició era la Secció de Pintura, que, per cert, fou de verdadera importancia. En ella hi havia una pila de cuadros de autors estrangers, entre 'ls que se n' hi comptavan alguns deguts al pinsell de cataláns, si be úns y altres fora de cóncurs, donchs els premis únicament podían concedirse a artistas del país.

Entre aquets; el que millor va portarse fou En Felix Tejade, que presentá un perfecte y acabat dibuix a la ploma, que podríam titularlo «L' avi y el net», el qual va valguerli molt merescudament un dels primers premis.

Aixís mateix, també hi habían exposats uns quants cuadros del seu germá, En Joaquím, entre quins sobressurtia una magnífica reproducció de «Confrontant bitllets», que va valguerli molts elogis y la distinció ab el premi de honor.

Precisa fer constar, per honra de Catalunya, que ún y altre de aquets dos germans cursaren els seus estudis artístichs a la capital del Príncepat.

Igualment, no podém menos de posar en coneixement de nostres compatricis, pera satisfacció dels mateixos, que a la Exposició que 'ns ocupa van concorrehi dos sitgetáns: En Antoni Mirabent y En Pere Planas, exposanthi el primer un cuadro al oli titulat «Un recó de la Capitanía del port de Barcelona» y una acuarela en que s' hi trobava copiada la entrada del Morro de Santiago y el segon un cuadro al oli ab el títul de «Platxa de Badalona».

No cal dir que a un y altre de tan distingits compatricis els hi enviém la nostra mes sincera y entusiasta felicitació.

El primer premi de la secció de acuarelas se'l va endur En Joseph Bofill, qu' en aquesta mena de cuadros hi té la má trencada, y qui n'exposava quatre de tons molt ben aplicats.

En la Secció destinada als treballs de la dóna, hi havia bastant que admirar, sobressurtint en gran manera uns riquíssims coixins, brodats els úns y pintats els altres, obra de las delicadas mans de Na Erminia Borrell, fa poch arribada de Mataró, que va valguerli el primer premi.

Igualment fou distingit ab tan honrosa recompensa l' ebanista catalá En Pau Benaprés, per un hermosíssim moble de acabada construcció, que va mereixer las alabansas de tots els visitants de la Exposició.

De aquesta, una de las cosas que trobém més des-acertadas és que 'l jurat calificador de todas las obras presentadas el componguessin quatre senyoretas de la comissió organitzadora.

Aixó, francament, resulta bastant ridícul, sobre tot tenint en compte que per aquí hi ha prou elements pera constituir un Jurat de las aptituts y el criteri que pera tan delicada missió són necessaris.

Conseqüencia llógica de aquesta etzegallada, fou que, en la Secció de pintura particularment, llevat els que van concedirse a las primeras firmas, els premis s' adjudicaren molt injustament.

Als treballs exposats en la Secció de Arts útils, ben comptadas recompensas van otorgárrels'hi. No obstant, hi havia cosas ben hermosas, destacantse de una manera notable una variada colecció de pensaments exquisits, que procedían de la propietat d' En Bacardí.

El producte de las entradas despatxadas pera visitar la exposició, era destinat a un objecte benéfich: al de contribuir al soeteniment de la casa «Assil de las Fillas de María», que regeixen las germanas de la Caritat.

No cal dir, donchs, que, ab tal motiu, el resultat pecuniari fou magnífich, recaudantse, ab els sóls tres días que va durar la Exposició, la respectable quantitat de dos mil duros.

## Una obra de art

Días endarrera van tenir el gust de admirar un hermós coixí brodat per Na María Pepa Aguirrejabal Dihins, el qual tenim de confessar és una verdadera obra de Art: verdaderament constitueix un treball de má de mestre.

El seu dibuix, en atenció al objecte a que va destinat, entranya un simbolisme preciós: dugas caderneras, voleyant aparelladas, joganeras es dirigeixen envers son niu, en el que s' hi troban els ous esperant la sscalfor de la mare.

Adorna la part inferior un pomell d'escardots, crisantemas y altres flors de gust exquisit.

El tal coixí, que verdaderament resulta una delicada obra de art, va destinat com a present de boda que un amich ofereix al ferm catalanista En August Font y Boix, que días endarrera va contráurer matrimoni ab la distingida senyoreta Na Carme Chacón y Matos.

Desde aquestas columnas felicitém al amich Boix per esser poseedor de tal joia y a la seva autora per las envejables aptituts artísticas en la confecció de la mateixa manifestadas.

SAID.

Santiago de Cuba, Maig 1904.



## Algo de la paga

Per esser deguda a la ploma del nostre compatrici En Santiago Fals, qu' es troba a Santiago de Cuba, reproduhim la següent composició que ab el títul que antecedeix publica un periódich de dita ciutat:

*Oigan el triste lamento de un cubano, que su haber lo negoció por coger el veinte y cinco por ciento:*

*“Soy mas bruto que un jumento porque he dado tres mil duros (no creyéndolos seguros) por setecientos cincuenta, y cuando saqué la cuenta me vi en mayores apuros.”*

*Sali de mi casa, ciego, llorando mi desventura y para mayor locura hallé una casa de juego.*

*En los naipes desde luego perdi el dinero y el tino, y como quien toma vino y bebe a más no poder me emborraché, sin saber cuál carta fué la que vino.*

*Ni un cigarrillo tenía al registrarme el bolsillo, ni tampoco un cigarrillo por compra obtener podía.*

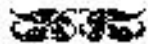
*Me encontré por suerte mia, un billete rezagado en el pantalón, guardado, y devanaba mis sesos contemplando los dos pesos de aquel billete malvado.*

*A una tienda entonces fui, porque me estorbaba aquello, y busqué algo que con ello, me hiciera volver en sí.*

*Como una guitarra vi que en los dos pesos me dieron, mis dos pesos se invirtieron en el instrumento aquel y dije aldar el papel: ¡adiós, ojos que tuvieron!*

*He me aquí, mas desgraciado que cuando fui a negociar, cansado de contemplar la tristeza de mi estado.*

*Muchas veces he cantado lo mismo que una chicharra la pena que me desgarró este corazón herido, calculando que he vendido mi haber por una guitarra.”*



## FLOR TARDANA

Camí de la vellesa  
la Tana i el Galan,  
refent la juvenesa,  
floreixen un infant.  
Tant que ells el desitjaven  
al bo de llur vigor!  
Quan ja no ho esperaven,  
r. brota llur amor;  
hermosa flori tardana  
de flaira refrescant,  
la joia de la Tana,  
la perla del Galan.  
Llurs cors, venent la cendra,  
flamegen am nou brill  
davant la vida tendra  
de llur estimat fill.  
La mare amb amoretes,  
el gronxa en el breçol;  
i, fent-li ball-manetes,  
el pare sempre's dol.  
—¿Per què plores, bon pare,  
siriu el nostre infant?  
—Sols ploro, bona mare,  
perquè no'l veuré gran!

IGNASI IGLESIAS

## NOTICIAS

Per lo vist, hi ha qui es diverteix enviant a cert periódich de Barcelona—que no deu comprendre se l'estant rifant ignominiosament—notícies relatives a las relacions que regnan entre 'ls catalanistas de nostra vila, dihent, entre altres tonterías, qu'ens trobém dividits de una manera extraordinaria.

Pe'l prestigi de la informació de aquell diari, ja que per altre cosa no val la pena, hem de manifestar a la tal publicació que li estan sorprenent la bona fé, que s'estan burlant de la seva secció que titula «Polítiques»; donchs que copsti a tothóm, y fem aquesta afirmació per primera y última vegada, que tot lo que ha dit respecte a las divisions, es completament fals de tota falsetat.

Aquesta nit tindrà lloch en l'espaiós y frescal saló d'istiu del Prado Suburense una vetllada ballable.

La molt aplaudida banda que dirigeix el mestre D. Joseph Carbonell executarà un airós y bonich repertori de pessas de ball.

La vetllada comensarà a las 10 en punt per retirar a bona hora.

En lo sucessiu tots els días festius hi haurá vetllada.

En el café de la societat se servirán mantecaus, granisats y tota classe de refrescos.

També se'n servirán a domicili al que lu solliciti.

Procedent de l'Habana, dintre poch deu arribar a aquesta vila el nostre estimat amich y compatriota D. Antón Batet y Morell.

Desde aquestas columnas doném la benvinguda a tan distingit senyor.

Aquesta tarda es celebrarà al «Casino del Prado Suburense» una Junta general de socis, convocada per la Directiva al objecte de posar al corrent als socis l'estat en que 's troban certs assumptos que afectan a la esmentada societat.

La batuda del ordi ha donat un inmillorable resultat, havent surtit compradors que 'l pagan de 8'50 a 9 pessetas la quartera.

El blat, encare que la major part de las garbas estan per batre, 's diu que a l'era mateiva se n'ha promés a 15 pessetas la quartera, mesura crumullera.

El nostre amich D. E. Alujés ens participa, per medi de atenta circular, que ha traslladat el seu establiment de platería, joyería y rellotgería, ampliant extensament el negoci, al carrer del Hospital núm. 37 (cantonada al Arch de Sant Agustí), de Barcelona.

El tal establiment está montat a l'altura dels millors dintre aquell ram, per lo que creyém continuará favoregut de distingida parroquia.

Anit es deu haber celebrat en el Prado Suburense una vetllada, prenenthi part el «Terceto Mirall» y un ventrílocuo.

En el camaril de la Mercé de Barcelona, el passat dijous varen contráurer matrimoni el distingit jove En Josep M. Mateu y Ferrer y la hermosa senyoreta Roseta Maristany y Maristany.

Benehi la sagrada unió el Rvnt. D. Ricart Falt, capella de la familia, essent testimonis per part del nuvi D. Felix Griera y D. Antoni Antich y de la nuvia D. Enrich Collaso y D. Joseph Balcells.

La cerimonia resultá espléndida per tots conceptes, lluhint la nuvia un preciós trajo blanch de exquisit gust.

En la sumptuosa morada dels Sis. Maristany va servirse als convidats un espléndit banquet, celebrantse després en els jardins de la mateixa casa un animat ball.

Desitjém a la felís parella una intermenable lluna de mel.

## Sadurní Bertrán y Robert

A la matinada del passat dillúns deixá d'existir a Sant Pere de Ribas, el que fou nostre estimadíssim amich, després de una malaltía llarga y penosa que sapigué soportar ab una gran paciència y resignació.

Hem perdut al company de l'ànima, al amich del cor ab qui haviam compartit la major part de nosaltres las fadigas dels estudis y el carinyo de germans.

La mort ens ha separat en plena joventut, en la plenitud de las energías, quan espurnejava el foc dels seus amors y quan sos estudis en la facultat de Farmacia havian de finalisar.

Hem seguit ab l'esperit els seus sofriments durant el llarch curs de sa malaltía y el seu trist final ens ha aclaparat, ens ha deixat plens de dolor.

Rebi sa distingida familia, ab qui compartim son condol, nostre sinceríssim pesam, desitjantloshi una forta resignació pera soportar tan terrible pèrdua.

En el número proxim ens ocuparem dels sumptuosos funerals que, en sufragi de l'ànima de don Joseph Manal y Gorgas, van celebrarse'l divendres passat.

Avuy per avuy adelantém solsament que 's van veures concorregudíssims en extrém.

Els días 28 y 30 d'aquest mes, en el teatre del «Prado Suburense» s'hi donarán funcions de sarsuela per la notable companyia que dirigeix el Sr. Pérez Cabrero.

El primer de aquells días es posarán en escena «Marina» y «Bohemios», y el según probablement «La canción del naufragio», quina música és del eminent Mtre. Morera.

## ESPARTERIA Y MATALASSERIA

de RAMON IZABAL

CARRER MAJOR, 42

Gran assortit en persianas de tota mena.

PREUS: Comptant la colocació y montura:

|               |            |                     |
|---------------|------------|---------------------|
| ENCORDILLADAS | à 10       | céntims pam quadrat |
| DE CADENETA   | à 15       | »                   |
| DE FANTASIA   | de 18 à 22 | »                   |

Llanas y cutins pera matalassos a preus sumament baratos.

Es confeccionan matalassos a més de las formas corrents, els d'alta novetat de BORDETS Y CAPITONATS

## Registre Civil de Sitges

Matrimonis, naixements y defuncions que se han registrat durant l'ultim mes de Juny

## Naixements

Antonia Plá y Mirabent, filla de Antoni y Bona-ventura.—Marcelí Marcé y Mirabent, fill de Eusebi y Maria.—Joan Marsal Fontanals, fill de Joan y Emiliàna.—Antoni Ferrer Estela, fill de Joan y Josepha.—Soletat Martín y Johera, filla de Francisco y Flora.—Joseph Arnando Mingo, fill de Sebastia y Teresa.—Ignaci Mestres Pujol, fill de Ignaci y Magdalena.—Rosa Bratons Burgetá, filla de Ramón y Sicilia.—Total: 8

## Defuncions

Dolors Suñé Adam, de 45 anys casada.—Emiliàna Fontanals Escofet, de 33 anys casada.—Dolors Serra y Vivó, de 3 mesos.—Joseph Hidalgo Silva.—Total: 4.

## Matrimonis

Daniel Jacas y Durán y Maria de las Mercés Castús y Soler.—Pere Termes Puig y Maria Bajes y Carbonell.—Enrich Capdet Ferrer y Josepha Alsina Raventós.—Total: 3.

## Noticias Religiosas

Avuy diumenge a las 10 Missa Conventual, a dos quarts de 6 de la tarde, Rosari ab Expositió de Nostramo, se cantara el Trisagi Serafich a veus y orga, cant de motets y reserva.

Dimars a las 7 del matí, Missa y Comunió general dels adoptats y adoptadas de las Conferencias de Sant Vicens de Paul.

A dos quarts de 7 de la tarde, Conferencia general de cavallers, senyoras y senyoretas.

Disapte a dos quarts de 7 de la tarde, Rosari Sabatina y Salve al Santuari del Vinyet.



## HOTEL SUBUR

de JOSEPH URGELL

5, Sant Gaudenci, 5: SITGES \* \* \*

Siguen la blanca Sitges mereixedora de que se li proporcionin totas las comoditats apetecibles, el gran

## HOTEL SUBUR

posa de manifest que además de disponer de un ben hermós edifici ab ventiladas habitacions, saló de piano, quarto de bany y selecta cunya cosmopolita, servirá mantecaus tots els diumenges y dijous en el espaiós menjador d'istiu que posseeix y que 's componden de un grandió pati ab precios toldo de flors.

Es servirá Biscuit glacé y Walesqui, per encárrech

Mantecaus es serveixen al domicili que se avisi

Carrer de Sant Gaudenci, 5: Sitges



## ESPARTERIA Y MATALASSERIA

de RAMON IZABAL

CARRER MAJOR, 42

Gran assortit en persianas de tota mena.

PREUS: Comptant la colocació y montura:

|               |            |                     |
|---------------|------------|---------------------|
| ENCORDILLADAS | à 10       | céntims pam quadrat |
| DE CADENETA   | à 15       | »                   |
| DE FANTASIA   | de 18 à 22 | »                   |

Llanas y cutins pera matalassos a preus sumament baratos.

Es confeccionan matalassos a més de las formas corrents, els d'alta novetat de BORDETS Y CAPITONATS



**Nou itinerari de trens**

que regirà desde'l dia 1.<sup>er</sup> de Maig de l'any 1094

*Horas de sortida de Sitges, y arribada a Vallcarca y a Barcelona*

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| A las | 6'14  | 6'22  | 7'30  |
| » »   | 7'21  | —     | 8'44  |
| » »   | 9'24  | 9'33  | 11 01 |
| » »   | 11'32 | 11'42 | 13'13 |
| » »   | 16'19 | 16'27 | 17'33 |
| » »   | 19'51 | 19'59 | 21'08 |

*Horas de sortida de Barcelona y arribada a Vallcarca y a Sitges*

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| A las | 5'49  | 6'51  | 6'58  |
| » »   | 8'05  | 9'14  | 9'23  |
| » »   | 9'50  | 10'57 | 11'05 |
| » »   | 11'10 | 13'24 | 13'46 |
| » »   | 15'20 | 17'03 | 17'13 |
| » »   | 18'37 | 19'40 | 19'50 |
| » »   | 20    | —     | 21'20 |

*De Sitges a Vilanova*

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| A las | 6'58  | 7'07  |
| » »   | 9'23  | 9'32  |
| » »   | 11'05 | 11'15 |
| » »   | 13'46 | 14'04 |
| » »   | 17'13 | 17'26 |
| » »   | 19'50 | 20    |
| » »   | 21'20 | 21'30 |

*De Vilanova a Sitges*

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| A las | 6'03  | 6'14  |
| » »   | 7'07  | 7'21  |
| » »   | 9'06  | 9'24  |
| » »   | 11'15 | 11'32 |
| » »   | 16'08 | 16'19 |
| » »   | 19'15 | 19'39 |

IMPREMPTA MAGUNCIA: PALLA, 6; BARCELONA



**Disponible**



**SOLANUM  
CHAMPHORA**

**Insecticida infalible**

*Destruyeix tota mena de insectes, tant dels arbres com de las demás plantas, sense perjudicarlos ni danyar els seus fruyts, com també las formigas, escarbats, escarbato, etc., que tant perjudican als camps y a las vinyas y tota classe de pugó que invadeix las plantas y flors.*

*Fassis la proba y es garanteix l'èxit.*

*Pera demandas á*

**JOSEPH NOGUES jardiner**



**COLMADO** \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* de J. MASSÓ (a) BRUGUERA

CAP DE LA VILA

---

Novetat en objectes para regalo \* Placas Lumiere, paper, postals y altres objectes fotogràfichs  
 Pastillas de Logroño \* Maggi, las tres especialitats \* Pastas de Gluten \* Bizcochs López  
 purgants \* Arrós de Valencia en saquets \* Ferro-quina Bisleri \* Oli Salat \* Sabóns  
 Apguas minerals \* Carburo de calci \* Sucre \* Espermas \* Velas \* Ciris \* & &  
 Repostería classe extra \* Tortells \* Panellets \* Manteca \* Xocotata de totas las marcas  
 Cafés Moka, Caracolillo y Puerto-Rico \* Tapiocas y purés Figueras \* Formatjes \* Pernil  
 Conservas \* Peix \* Verdura \* Vins Rioja \* Xampanyes \* Licors de diferentas menas  
 Malvasía y Moscatell de Sitges \* Aixarops Fortuny y demás comestibles y artículos ultramaríns

Gaseosas \* Gel \* Cervezas

**GRAN RELLOTGERIA Y JOYERIA \* \* \***

**EL REGULADOR**

INMENS ASSORTIT EN OBJECTES PROPIS PERA REGALOS

Carme, 1, y Rambla Flors, 37; Barcelona

Establiment de Robas y Sastreria de

**Francisco Ricart**

Vilanova y Geltrú SUCCESSOR DE BARCELONA

Progrés, 8 y 10, y Sant Pau, 13 y 15

*Lo reduhit dels preus y lo extens del assortiment en*

**Novetats pera la Temporada d'Estiu**

*converteixen aquesta secció en una verdadera actualitat de tost els moments.*

*Pera donar una idea d'aquesta extremada baratura cal fer sapiguer que'n la casa FRANCISCO RICART es troban en venda*

*¡¡Tratjos de llana pera senyor, confeccionats, desde 7 duros!!*

**Camisería y Corbatería**

*Carrer Boquería, 32 \* Barcelona*

---

*Gran assortit en camisas*

*corbatas, mocadors*

*y tots els artículos*

*pertanyents an aquest ram*

---

**Gran baratura en els preus**

*La Camisería que ven més barato a Barcelona*

**ESPECIALITAT EN CAMISAS A MITA**